

...the ...

Business Announcements.

MEDHURST.—Dictionary of the Favorlang dialect of the Formosan language. By Gilbertus Napart. Translated from the transactions of the Batavian Literary Society, by W. H. Medhurst. 18ao, pp. 384. Batavia, 1840. 7s. 6d.

PAERSMAN.—The works of Confucius, containing the original text with a Translation. Vol. I, 1. octavo publi. 4to, pp. 729, bound. Rotterdam, 1809, 63 \$s.

PERGUS.—Dictionnaire des Japonois. Français. Contents:—1. La transcription des mots et exemplif Japonais.
2. Les caractères Japonais.
3. L'interprétation.
Traduit du Dictionnaire Japonais.—Portugais, composé par les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et imprimé en 1603 à Nagasaki, et revu sur la traduction

EDWARDS.—*Chinese Dialogues, Questions, and Familiar Sentences*, literally translated into English with a view to promote commercial intercourse and as useful beginners in the Language of the East. W. Edwards. D.D. A new and enlarged edition. 8vo pp. 224. 18s.

MORRISON.—*A View of China for Philanthropic Purposes*, containing a sketch of Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs, &c. &c. &c. Morrison, J. Amoy, 1817, 8vo. 6s. 6d.

PREMARE.—*Notitia Linguae Sinicae*. Augustin P. Premare, curae et sumptibus Coloniæ Augustinæ. 1762. 8vo. xviii. and 205. ssd. Malacca 1831. 32.5s.

ROSNY.—*Grammaire Japonaise, avec une notice de ses actives et les différentes lectures Japonaises*, par M. de Rosny, Professeur chargé d'enseignement au Lycée de Rouen. Professeur chargé d'enseignement au Lycée de Rouen.

ROSEN, J. *Les Japonais d'Amérique Impériale, état. Résonnances*. 4to, pp. xi et 98. Paris, 1981.

ROSEN, J. *Le Japon d'Amérique Impériale. Japonisme*, précédé d'une introduction sur la prononciation du japonais Yédo, par L. de Rosny. 8vo, pp. 64. Paris, 2001.

ROSEN, J. *L'apogée d'orientalisme: le Japonisme*. 8vo, pp. 182. Paris, 1981.

ROSEN, J. *TRAY-TEEN - Trze-Teen - Se - Yin - Po - Keaon-Bell*. A Parallel drama between the two intended Chinese Dictionnaires, by the Rev. Rob. Morrison and Antoine Montoya, LL.D. Together with a new edition of the *Chinese Primer* *Tray-Tai-King*. 4vo, London, 1817. 8s.

ROTHZ, J. *Alphabet Chinois phonétique*. (Proposition des sciences Sinologiques de l'extrême Orient). 8vo, pp. 12. Paris, 1817.

(pique) Eva. Nancy, 1890-7. 3s.6.
THE CHINESE MISCELLANEOUS designed to illustrate the Government, Philosophy, Religion, Arts, Manufactures, Trade, &c. of China, from 1840 to 1890. Vols. I.-II. (8 copies 1-4), each 21 sh.

I.,	ditto,	Part I. 5 copies, each 7s. 81.
" "	" " "	" " " "
" "	" " "	" IV, 5 " " " 7s. 6d.

WADE.—Hsin Ching-Lu. In three volumes. Volumes I.-I. Chinese title of the Category of Tien-Hsiang, The Heavens, etc. pp. 832. 2 sh. Nine plates illustrating the various parts of the system of the Sacred Edict. Chapter I. pp. 44. 2s.—Chinese Text of exercises in the tones of the Peking dialect, pp. 130. Volume II. Being a collection of the characters representing the dialect of Peking, arranged after a new orthography, in syllabic class, according to the four tones designated by the initials Hsing, Sheng, Sheng, and Sheng. pp. 84. Volume III.—The Hsin-Ching-Lu.

14, or book of experiments, being the first of a series of contributions to the study of Chemistry. By Thomas Francis Wade. Chinese Translation. Peking, Hongkong, 1859. 22, 24.

WADE.—Yŭ-Yen Tsen-Erh Oh. *A Progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts, with Key, Syllabary, and Writing Exercises.* By Thomas Francis Wade, O.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at Peking. Four Vols. 1860. *Progressive Course*, pp. 174 and 140; *Key*, pp. 174 and 140; *Syllabary*, pp. 43; *Key*, pp. 174 and 140; *and* *fourth*, London, 1867. 25 5.

WADE.—Yŭ-Yen Tsen-Erh Oh. *A Progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts, with Key, Syllabary, and Writing Exercises.* By Thomas Francis Wade, O.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at Peking. Four Vols. 1860. *Progressive Course*, pp. 174 and 140; *Key*, pp. 174 and 140; *Syllabary*, pp. 43; *Key*, pp. 174 and 140; *and* *fourth*, London, 1867. 25 5.

and 18; Sallabury, pp. 120 and 31; Writing Exercises, pp. 41; Key, pp. 174 and 140, moved. 24.

WADE.—Wen-chiao Tzu-shih Chi. A series of copies related specimens of documentary Chinese, designed to assist students of the language, as written by the official in China, in sixteen parts, with Key. Vol. I, 1906. 16 pp., 12mo. \$1. Secretary to the British Legation's Legation at Peking, 2nd, half-bound, pp. xi and xiv; anal. iv, 72, and 92. \$1. 10s.

WYLIE.—Notes on Chinese Literature, with introduction by the author, 1906. 12mo. \$1. 10s. The first part contains a list of translations from the Chinese into various European Languages. By A. Wylie, Agent in Charge of the Foreign Bible Society, in China \$1. pp. 294, cloth. Price, 23. 10s.

TEMPERLEY (O. B.). Temperament How

Ships in the China Squadron.

g.	Rank.	P.L.P.	Captain.	Where At.
guava	4	120	Comr. Tracy	Poonhow
anport	4	40	N.V. Lieut. Adlam	Hongkong
corroste	1	40	Capt. Lewis J. Moore	Kobukawa
guava	1	60	Lieut. S. S. Smith	Ningpo
guava	1	60	Comr. Deane	Singhai
guava	1	20	Lieut. John G. Jones	Kuialing
guava	1	20	Comr. R. W. Bax	Amoy
guava	1	4	Comr. J. B. Barzett	Hongkong
guava	5	40	Lieut. J. Hest	Hongkong
guava	1	40	To be sold	Newchwang
guava	1	120	Comr. Neil Osborn	Hongkong
guava	1	80	Comr. W. A. Baird	Hongkong
corroste	1	40	Capt. John K. E. Baird	Sanghai
guava	1	30	Lieut. Whith	Dontle
guava	1	40	Do Robinson	Volokana
guava	1	40	Do Robinson	Hongkong

[illegible]

Flag	Tons	Convoy	Destination
WHAMPOA.			
Steamer.			
it. str.	1231	Stewart & Co	
G. sch.	100	East Ind. Vessels	
Am. sch.	361	Orphan & Co	
G. sch.	651	Vogel, Hagelorn & Co	
Am. sch.	633	Wan, Patten & Co	
G. sch.	502	Burton, Hübner & Co	
it. sch.	918	D. Lagnah & Co	London;
it. sch.	265	John Burd & Co	Chafco

h. sh	572	Arnold, Harbison & Co.	
h. sh	572	Chiosse.	
g. bl	527	Wm. Fustan & Co	Havana
g. bl	572	Castan	
h. sh	276	Bourjau, Hubner & Co	Havana
h. sh	316	Gilman & Co	
MACAO.			
h. sh	1850	Pearce	Yokan
g. sh	542	F. Dezeneger	
g. sh		Boysolds & Co	Saigon
h. sh	680	Captain	
h. sh	144	Ward & Co, Agents	
Running between Canton and Macao.			
CANTON.			
C.M.M.	g-b.		
C.M.M.	g-b.		
C.M.M.	g-b.		
C.M.M.	g-b.		
h. str	997	Fardine, Matheson & Co	
C.M.M.	g-b.		
Customs Chop			

C.M. Sir,
C.M. g-b
C.M. g-b
C.M. g-b
C.M. g-b
C.M. g-b

SHANGHAI.

In port on 12th February, 1872.

Names of the numerous *at amens*, *sup.*
millers and receiving *hull* employ-
ees in 2mg-*are* not included in this

ab 812 Gilman & Co
ach 176 Bowdler & Hukner & Co
ab 629 Frazer & Co
ab 838 Lindeman, Bell & Co
ab 440 Chinese
ab 853 Lindsay & Read
ab 711 Fraser & Co
ach 511 Fraser & Co
ab 1174 Gilman & Co
ab 579 Munro

New York

G. bl.	850	Niemann & C.
L. bl.	270	Morris, Lewis & Co.
R. sh.	1065	Smith, Archer & Co
G. bl.	489	Wm. Foster & Co

Opprimer, by W. H. Darr, Wyndham-Street, Hongkong